



XI Conference of
Forte de Copacabana
International Security
A European–South American Dialogue

**Multilateral Security
Governance**

Rio de Janeiro, October 10th 2014

Programme

Organisation



Konrad
Adenauer
Stiftung



Support



Sala Angra dos Reis – 1º andar
09:00 → Credenciamento • Registration

09:30 → Boas-vindas • Welcoming Remarks

Felix Dane

Representante da Fundação Konrad Adenauer no Brasil
Representative of the Konrad Adenauer Foundation to Brazil

Luiz Augusto de Castro Neves

Embaixador, Presidente do Centro Brasileiro de Relações Internacionais
Ambassador, President of the Brazilian Center for International Relations

Ana Paula Zacarias

Embaixadora, Chefe da Delegação da União Europeia no Brasil
Ambassador, Head of the Delegation of the European Union to Brazil

10:00 → Painel de Abertura • Opening Panel

Governança Multilateral de Segurança

Multilateral Security Governance

Como o Brasil e a Europa podem contribuir para a necessidade global de segurança? • Qual o papel desempenhado pelas potências emergentes, o Brasil, em particular, e como isso irá mudar o papel de equilíbrio dos poderes? • Como uma ordem de segurança multilateral pode ser criada de modo a envolver o aumento e a estabilização dos poderes?

How can Brazil and Europe contribute to the global need for security? • What role do rising powers, in particular Brazil, aspire to and how will the role of established powers change? • How can a multilateral security order be created which involves rising and established powers?

Décio Luís Schons

General de Divisão, Subchefe de Assuntos Internacionais, Ministério da Defesa do Brasil
Divisional General, Deputy Head of International Affairs, Brazilian Ministry of Defence

Roland Schäfer

Diretor das Américas, Serviço Europeu de Ação Externa (SEAE)
Director for the Americas, European External Action Service (EEAS)

11:00 → Painel 1 • Panel 1

O ressurgimento de conflitos regionais

The reemergence of regional flashpoints

O retorno da geopolítica para a Europa Oriental • Um arco de instabilidade se estende desde o coração da África, através do Oriente Médio e até o Mar do Sul chinês agora. O que tal situação implica para a Europa e o Brasil? • Como a comunidade internacional deve enfrentar o desafio de lutas e conflitos regionais? Como as potências emergentes devem entender e lidar com a política do poder?

The return of geopolitics to Eastern Europe • An arch of instability spans now from the heart of Africa through the Middle East as far as the South China Sea. What does such imply for

Europe and Brazil? • How should the international community meet the challenge posed by regional strife and conflict? How do rising powers understand power politics and how do they relate to power politics?

Antonio Jorge Ramalho

Assessor Especial do Ministro da Defesa, Instituto Pandiá Calógeras, Ministério da Defesa do Brasil
Special Advisor to the Minister of Defence, Institute Pandiá Calógeras, Brazilian Ministry of Defence

Timothy Ridout

Wider Atlantic Fellow, German Marshall Fund, EUA
Wider Atlantic Fellow, German Marshall Fund, USA

Jan Techau

Diretor, Carnegie Europe, Bruxelas
Director, Carnegie Europe, Brussels

Alfredo Valladão

Professor, Sciences Po Paris
Professor, Sciences Po Paris

Moderador • Moderator

Renato Flores

Professor, Fundação Getulio Vargas, Rio de Janeiro
Professor, Getulio Vargas Foundation, Rio de Janeiro

13:00 → Almoço (convidados) • Lunch (hosted)

14:30 → Painel 2 • Panel 2

Cibersegurança e governança cibernética

Cyber Security and Cyber Governance

Como os governos podem se adaptar melhor para enfrentar os desafios de hacking e espionagem cibernética? • Como o mundo poderia trabalhar em conjunto e evitar a fragmentação da internet? • Como a internet influencia o modus operandi da diplomacia e da guerra?

How do governments adapt to the challenges of hacking and cyber espionage? • How can the world work together and avoid the fragmentation of the internet? • How does the nature of diplomacy and war change due to the internet?

Dirk Brengelmann

Embaixador da República Federal da Alemanha no Brasil
Ambassador of the Federal Republic of Germany to Brazil

Adriana Abdénur

Professora, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro
Professor, Pontifical Catholic University of Rio de Janeiro

Alan Denilson Lima Costa

Coronel, Subchefe do CDCiber, Forças Armadas Brasileiras
Colonel, Deputy Chief of CDCiber, Brazilian Armed Forces

Jean-Loup Samaan

Pesquisador, NATO Defense College
Researcher, NATO Defense College

Moderador • Moderator

Thomas Fischermann

Jornalista, Die Zeit

Journalist, Die Zeit

16:15 → Intervalo • Coffee Break

16:45 → Painel 3 • Panel 3

100 Anos da Grande Guerra - 200 Anos do

Congresso de Viena

100 Years Great War – 200 Years Congress of Vienna

Quais são as lições da história para os estadistas contemporâneos? • Como eventos que ocorreram no passado podem moldar o ambiente institucional que define o mundo contemporâneo? • Como os líderes do passado lidariam com as situações que ocorrem atualmente na Europa Oriental, no Norte da África, no Oriente Médio e no Mar do Sul chinês?

What are the lessons of history for contemporary statesmen? • How did past events shape the institutional setting that defines our times? • How would statesmen of the past have dealt with situations such as unfolding in Eastern Europe, North Africa, the Middle East and the South China Sea?

Alexandre Moreli

Professor, Fundação Getulio Vargas, Rio de Janeiro

Professor, Getulio Vargas Foundation, Rio de Janeiro

Stella Ghervas

Pesquisadora Convidada, Universidade de Harvard, EUA

Visiting Scholar, Harvard University, USA

Eiti Sato

Professor, Universidade de Brasília

Professor, University of Brasília

Moderador • Moderator

Patrick Keller

Coordenador de Estudos em Política Externa e Segurança,

Fundação Konrad Adenauer, Berlim

Coordinator of Foreign and Security Policy, Konrad Adenauer Foundation, Berlin

18:30 → Encerramento • Closing Remarks

Ana Paula Zacarias

Embaixadora, Chefe da Delegação da União Europeia no Brasil
Ambassador, Head of the Delegation of the European Union to Brazil

Luiz Augusto de Castro Neves

Embaixador, Presidente do Centro Brasileiro de Relações Internacionais

Ambassador, President of the Brazilian Center for International Relations

Felix Dane

Representante da Fundação Konrad Adenauer no Brasil

Representative of the Konrad Adenauer Foundation to Brazil

19:00 → Recepção • Reception

Felix Dane



É mestre em Estudos Europeus pela London School of Economics and Political Science (LSE) e bacharel em Relações Internacionais pela Universidade de Keele, no Reino Unido. Entre 2004 e 2009, foi Assessor Parlamentar do deputado Jürgen Schröder no Parlamento Europeu. Foi representante da Fundação Konrad Adenauer (KAS) nos Territórios Palestinos e, desde setembro de 2012, é o representante da KAS no Brasil.

He holds a Master of Science in European Studies of the London School of Economics and Political Science (LSE) and a Bachelor in International Relations of Keele University, UK. From 2004 to 2009 he worked as the Parliamentary Assistant to Jürgen Schröder, MEP. In 2009 he joined KAS as the Representative to the Palestinian Territories. Since September 2012 he is the Representative of KAS to Brazil.

Luiz Augusto de Castro Neves



É embaixador e presidente do Conselho Curador do Centro Brasileiro de Relações Internacionais (CEBRI). É economista, graduado pela Universidade Federal do Rio de Janeiro, com mestrado em Ciências Econômicas pela Universidade de Londres. Ele foi embaixador do Brasil no Paraguai (2000-2004), na China (2004-2008) e no Japão (2008-2010). No Brasil, foi subchefe de Assuntos Econômicos da Secretaria Geral do Conselho de Segurança Nacional.

He is Ambassador and Chairman of the Board of Trustees at the Brazilian Center for International Relations (CEBRI). He graduated in Economics from Federal University of Rio de Janeiro and holds a Master degree in Economics from the University of London. He was Ambassador of Brazil to Paraguay (2000-2004), China (2004-2008) and Japan (2008-2010). In Brazil, he was Deputy Chief of Economic Affairs at the National Security Council.

Ana Paula Zacarias



É embaixadora e chefe da Delegação da União Europeia no Brasil. Entre 1984 e 2009, foi membro do serviço diplomático português, pelo qual atuou em postos europeus e americanos. Possui graduação em Antropologia Cultural pela Universidade Nova de Lisboa.

She is Ambassador and Head of the Delegation of the European Union to Brazil. Between 1984 and 2009 she was enrolled at the Portuguese diplomatic corps, for which she served in European and American offices. She holds a degree in Cultural Anthropology of the Nova de Lisboa University.

Décio Luís Schons



É general de Divisão e subchefe de Assuntos Internacionais do Ministério da Defesa atualmente. Foi promovido ao posto atual em 31 de março de 2013. Como Oficial-General, comandou a 6ª Brigada de Infantaria Blindada, com sede em Santa Maria-RS. Foi ainda diretor do Departamento de Desporto Militar e subchefe de Política e Estratégia do Ministério da Defesa em Brasília-DF.

Divisional General, he is currently Deputy Head of International Affairs at the Ministry of Defense. As General Officer, he headed the 6th Armored Infantry Brigade, based in Santa Maria-RS, and was Director of Evaluation and Promotion. He was also Head of the Military Sports Department and Deputy Head of Policy and Strategy of the Ministry of Defense in Brasília-DF.

Timothy Ridout



É um Wider Atlantic fellow no German Marshall Fund of the United States, onde se concentra em questões políticas e econômicas do Brasil, além de assuntos de segurança global. Contribui regularmente para o Huffington Post. Desde 2011, é mestre pela Fletcher School of Law and Diplomacy, da qual é membro do Conselho Consultivo atualmente. Enquanto esteve lá, foi o editor-gerente do Fletcher Forum of World Affairs.

He is a Wider Atlantic Fellow at the German Marshall Fund of the United States, where he focuses on political and economic affairs in Brazil, in addition to global security challenges. He regularly contributes to the Huffington Post. He received his Master's degree from the Fletcher School of Law and Diplomacy in 2011. While at Fletcher, he was managing editor of The Fletcher Forum of World Affairs, and he currently sits on its advisory board.

Roland Schäfer



É mestre em História e Literatura Francesa/Linguística. Ele entrou para o Serviço Europeu de Ação Externa (SEAE), do Ministério Alemão de Relações Exteriores, assumindo como diretor das Américas, em fevereiro de 2013. Logo antes, foi chefe adjunto da Embaixada da Alemanha em Tel Aviv, Israel.

He holds a Master's Degree in History and French Literature/Linguistics and joined the European External Action Service (EEAS) from the German Ministry of Foreign Affairs in February 2013, taking up as Director for the Americas. Prior to joining the EEAS he was the Deputy Head of the German Embassy in Tel Aviv, Israel.

Antônio Jorge Ramalho



É doutor em Sociologia pela Universidade de São Paulo (USP), mestre em Ciência Política pelo IUPERJ e, em Relações Internacionais, pela Maxwell School of Citizenship and Public Affairs at the Syracuse University, e graduado em Relações Internacionais pela Universidade de Brasília (UnB). Desde 1993, é professor do Instituto de Relações Internacionais da UnB. Atualmente, é assessor especial do ministro da Defesa.

He holds a Doctor in Sociology from the University of São Paulo (USP), a Master in Political Science of IUPERJ and in International Relations of the Maxwell School of Citizenship and Public Affairs at Syracuse University and is graduated from International Relations of Brasília University (UnB). Since 1993, Ramalho is Professor at the Institute of International Relations of the UnB. He is the Special Advisor to the Minister of Defence.

Jan Techau



É diretor do Carnegie Europe, um centro de pesquisas europeu da Carnegie Endowment para a Paz Internacional. Ele trabalha nas questões de integração e política externa da

UE, assuntos transatlânticos e política externa e de segurança da Alemanha. Antes de juntar-se ao Carnegie, em março de 2011, serviu na divisão de pesquisa da NATO Defense College.

He is the Director of Carnegie Europe, the European Think Tank of the Carnegie Endowment for International Peace. He works on EU integration and foreign policy, transatlantic affairs as well as German foreign and security policy. Before joining Carnegie in March 2011, Techau served at the NATO Defense College's Research Division.

Alfredo Valladão



É doutor e professor da Universidade Sciences Po Paris e Senior Research fellow no Instituto da União Europeia para Estudos de Segurança (EU-ISS – Paris). É presidente do Conselho Consultivo da Associação UE – Brasil e membro do Conselho Curador do UNITAR.

He is a Professor at Sciences Po Paris and Senior Research Fellow at the European Union Institute for Security Studies (EU-ISS – Paris). He is the President of the Advisory Board of the EU - Brazil Association and member of the Board of Trustees of UNITAR.

Renato Flores



É professor da Escola Brasileira de Economia e Finanças (EPGE) e diretor da Unidade de Inteligência Internacional na Fundação Getúlio Vargas (FGV), onde é também assessor especial do presidente. Ele é especialista em política econômica internacional com foco em geopolítica, como também na análise de políticas de

comércio e de produção. É doutor em Economia pela Universidade Federal do Rio de Janeiro.

He is a Professor at the Graduate School of Economics and Director of the International Intelligence Unit, both at FGV, Rio de Janeiro, where he is also a Special Assessor to the President. He is a specialist in international political economy with focus on geopolitics, being also an expert on the analysis of trade and production policies.

Dirk Brengelmann



É formado em Economia, Administração de Empresas e História nas Universidades de Heidelberg e Hamburgo. Foi nomeado embaixador da República Federal da Alemanha no Brasil em agosto de 2014. Anteriormente, destacam-se os cargos de representante adjunto permanente no Conselho da OTAN, Bruxelas, de 2008 à 2010; secretário-geral adjunto para Assuntos Políticos e Política de Segurança na OTAN, Bruxelas, de 2010 à 2013; encarregado especial para a Política Internacional de Cibernetica no Ministério das Relações Externas, de 2013 à 2014.

He studied Economics, Business Administration and History at Heidelberg and Hamburg Universities. As of August 2014 he was appointed as Ambassador of the Federal Republic of Germany to Brazil. From 2008 - 2010 he served as Deputy Permanent Representative on the North Atlantic Council, Brussels; from 2010 – 2013 he was the NATO-Assistant Secretary General for Political Affairs and Security Policy; from 2013 – 2014 he was Commissioner for International Cyber Policy at the German Foreign Ministry.

Adriana Abdenur



É Ph.D. pela Universidade de Princeton e bacharel pela Universidade de Harvard. É professora do Instituto de Relações Internacionais (IRI) da PUC-Rio e pesquisadora do BRICS Policy Center.

She holds a Ph.D. from Princeton University and a B.A. from Harvard University. She is professor of International Relations at PUC-Rio and researcher of the BRICS Policy Center.

Alan Denilson Lima Costa



É coronel, oficial da Arma de Comunicações formado pela Academia Militar das Agulhas Negras (AMAN). É mestre em Segurança e Defesa pela Escola de Comando e Estado-Maior do Exército (Brasil); mestre em Segurança, Defesa e Integração pelo Instituto de Altos Estudos da Defesa Nacional (Venezuela); professor da Escola Superior de Guerra do Exército do Peru (Peru). Atualmente, exerce a função de supervisor do Projeto Estratégico Defesa Cibernetica e ocupa o cargo de Subchefe do CDCiber.

He is Colonel, an officer of the Signal Corps who graduated from the Military Academy of the Agulhas Negras (AMAN). He holds a Master's degree in Security and Defense from the Command and General Staff College (Brazil), a Master's in Security, Defense and Integration from the Institute for National Defense Studies (Venezuela) and has been a Professor at the Peruvian Army's National War College (Peru). He is currently the Supervisor of the Cyber Defense Strategic Project and holds the position of Deputy Head of CDCiber.

Jean-Loup Samaan



É pesquisador e conferencista da NATO Defense College para assuntos do Oriente Médio. Antes dessa posição, foi o conselheiro de política para o Ministério da Defesa da França e professor visitante na RAND Corporation. Ele tem um PhD em Ciência Política pela Universidade de Paris e publicou três livros, bem como artigos para diversas revistas acadêmicas dentre elas Orbis, Estratégia Comparativa, sobrevivência e RUSI Journal.

He is a researcher and lecturer of the Middle East Faculty at the NATO Defense College. Prior to that, he has been a policy advisor for the French Ministry of Defense and a visiting scholar at the RAND Corporation. He holds a PhD in Political Science from the University of Paris and has published three books as well as articles for various academic journals (Orbis, Comparative Strategy, Survival, RUSI Journal).

Thomas Fischermann



É economista e cientista político pelas universidades de Sussex, na Inglaterra, e Colônia, na Alemanha. Tem interesse particular nas ligações entre tecnologia e economia, publica questões sobre segurança cibernética desde os anos 90, incluindo um livro de 2012 "Zeitbombe Internet" (A bomba-relógio internet,

com Götz Hamann). Foi o economista-chefe do semanário alemão Die ZEIT e, atualmente, é o chefe do escritório para a América do Sul.

He is a trained economist and political scientist who attended the universities of Sussex, England, and Cologne, Germany. His particular interest lies in the links between technology and economics. He has published on cybersecurity issues since the 1990s, including his 2012 book „Zeitbombe Internet“ (The internet time bomb, with Götz Hamann). He was the chief economist of Die ZEIT, a German weekly newspaper and is now its chief for South America.

Alexandre Moreli



É professor adjunto de História das Relações Internacionais da Escola de Ciências Sociais da Fundação Getúlio Vargas e coordenador do Centro de Relações Internacionais da mesma instituição. É doutor pelo Institut Pierre Renouvin da Université Paris I – Panthéon-Sorbonne (2012), foi pesquisador visitante na University of Columbia e na Universidade Nova de Lisboa. Ele desenvolve pesquisas sobre as relações transatlânticas, concentrando-se no lugar da América Latina no contexto da nova ordem internacional do pós Segunda Guerra Mundial.

He is an Assistant Professor of International History of the School of Social Sciences at Fundação Getúlio Vargas in Brazil and Coordinator of the Center for International Relations at the same institution. He holds a doctorate from the Institut Pierre Renouvin of Université Paris I – Panthéon-Sorbonne (2012). Moreli was also a visiting scholar at Columbia University and at Universidade Nova de Lisboa. His research is covering the field of transatlantic relations with focus on Latin America in the broader context of the post-WWII order.

Stella Ghervas



É pesquisadora convidada no Centro de Estudos Europeus da Universidade de Harvard e sênior fellow no Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine em Bordeaux. Ela é, também, afiliada ao Centro IRICE (CNRS / Universidade de Paris I e Paris IV). Suas áreas de especialização incluem estudos europeus e internacionais de história, guerra e paz, relações internacionais, Rússia e sudeste da Europa. Lecionou na Universidade de Chicago, no Institut d'Etudes Avancées em Paris, na Sciences Po Bordeaux, bem como nas Universidades de Genebra, São Petersburgo e Bucareste.

She is a Visiting Scholar at Harvard University's Center for European Studies and Senior Fellow at the Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine in Bordeaux. She is also affiliated with the Center IRICE (Identités, relations internationales et civilisations de l'Europe, CNRS / Universities of Paris I and Paris IV). Her areas of expertise include European and international history, war and peace studies, international relations, as well as the history of Russia and Southeastern Europe. She has taught at the University of Chicago, Institut d'Etudes Avancées in Paris, Sciences Po Bordeaux, as well as the Universities of Geneva, St. Petersburg, and Bucharest.

Eiti Sato



É Ph.D em Sociologia pela Universidade de São Paulo (USP) e mestre em Relações Internacionais pela Universidade de Cambridge, no Reino Unido. Atualmente, é professor de Relações Internacionais da Universidade de Brasília (UnB) e diretor do Departamento de Cooperação Internacional da UnB. Foi diretor do Instituto de Relações Internacionais da UnB, de 2006 à 2014, e o primeiro presidente da Associação Brasileira de Relações Internacionais (ABRI), de 2005 à 2007.

He holds a Master's Degree in International Relations (University of Cambridge, U.K.) and a Ph.D. in Sociology (University of São Paulo – Brazil). Currently he is Professor of International Relations at the University of Brasília (UnB) and Director of the Office for International Cooperation of the UnB. From 2006 to 2014 he was the Director of the Institute of International Relations and was the first President of the Brazilian Association of International Relations (2005-2007).

Para suas anotações • For your notes

Patrick Keller



É Coordenador de Estudos em Política Externa e Segurança da Fundação Konrad Adenauer em Berlim. Foi professor de Ciência Política no Programa de Estudos Norte-Americanos da Universidade de Bonn. Possui Ph.D. e publica regularmente sobre temas de segurança internacional.

He is the Coordinator of Foreign and Security Policy at the Konrad-Adenauer-Stiftung in Berlin. Before, he taught Political Science at Bonn University's North American Studies Program. He holds a Ph.D. and publishes on a wide range of issues pertaining to international security.



Contato Contact

Fundação Konrad Adenauer
adenauer-brasil@kas.de

www.kas.de/brasil

Centro Brasileiro de Relações Internacionais
cebri@cebri.org
www.cebri.org